

Art. 2. En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 4 du règlement n° 03/05 du 5 décembre 2003 fixant le budget de l'année, le Collège est mandaté à appliquer les crédits de nature économique 72 et ceux se rapportant à l'aménagement de terrains et à la construction, à l'agrandissement, aux réparations étendues et à la transformation de bâtiments pour l'achat de terrains et de bâtiments, pour des études et d'autres investissements pour le même but. La redistribution suivante est effectuée :

De	A	Montant
492/723-52	492/733-51	1.100.000 EUR
497/723-52	497/733-51	3.000 EUR
820/723-51	820/733-51	50.000 EUR
830/723-52	830/733-51	170.000 EUR
840/723-54	840/733-51	108.000 EUR
84000/723-54	840/733-51	98.000 EUR
84002/723-54	84002/733-51	84.000 EUR
84003/723-54	84003/733-51	280.000 EUR
850/723-56	850/733-51	54.000 EUR

Art. 3. En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 15 du règlement n° 03/05 du 5 décembre 2003 fixant le budget pour l'année 2004, le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés dans les articles 57002/123-06 et 57006/123-06 pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des transferts dans le cadre de la communication, de la langue et des médias. La redistribution suivante est effectuée.

De	A	Montant
57006/123-06	570/332-03	95.000 EUR
57006/123-06	57001/332-03	40.000 EUR
57006/123-06	57002/332-02	10.000 EUR
57006/123-06	57000/332-03	35.000 EUR

Art. 4. En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 16 du règlement n° 03/05 du 5 décembre 2003 fixant le budget pour l'année 2004, le Collège est mandaté à distribuer les crédits insérés dans les articles 300/115-01, 30000/115-01 et 300/11701 sur les articles de nature économique 115 et 117 sur base de l'engagement du personnel dans les différents secteurs. Une redistribution des crédits entre des sous-articles et des articles principaux suivants. Une redistribution de 344.000 EUR est effectuée.

Bruxelles, le 23 décembre 2004.

Les membres du Collège,

B. GROUWELS

P. SMET

G. VANHENGEL

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 515

[C - 2005/31041]

23 DECEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/635 houdende de bekrachtiging van verordening nr. 04/09 houdende vaststelling van de begrotingswijziging 3 en C voor het dienstjaar 2004

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De begrotingswijziging 3 - gewone dienst, ontvangsten - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	19.417.200	-	6.254.100	13.163.100
Kasterlinden	2.016.000	-	23.000	1.993.000
Totaal	127.831.069	-	6.277.100	121.553.969

Art. 2. De begrotingswijziging 3 - gewone dienst, uitgaven - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	32.001.200	-	4.191.850	27.809.350
Onderwijs	4.795.896	+	180	4.796.076
Kasterlinden	3.588.000	-	23.000	3.565.000
Algemeen cultuurbeleid	3.128.835	+	2.000	3.130.835
Gemeenschapscentra	3.566.000	+	72.160	3.638.160

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Toerisme en Externe betrekkingen	124.000	-	2.000	122.000
Algemeen welzijnsbeleid	3.896.622	+	72.000	3.968.622
Jeugdwelzijn	155.300	-	26.000	129.300
Etnisch-Culturele minderheden	1.855.500	+	134.000	1.989.500
Welzijn voor personen met een handicap	247.400	+	18.600	266.000
Stedelijk Impulsbeleid	8.513.200	-	1.848.250	6.664.950
Kind en Gezin	846.000	-	146.085	699.915
Gezondheid	1.406.500	+	74.485	1.480.985
Patrimonium	7.320.000	-	413.497	6.906.503
Totaal	127.817.367	-	6.277.257	121.540.110

Art. 3. De begrotingswijziging C - buitengewone dienst, ontvangsten - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	30.906.000	-	17.268.850	13.637.150
Administratie	227.000	-	8.000	219.000
Patrimonium	16.659.000	-	940.000	15.719.000
Totaal	55.003.087	-	18.216.850	36.786.237

Art. 4. De begrotingswijziging C - buitengewone dienst, uitgaven - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Administratie	227.000	-	8.000	219.000
Onderwijs	11.408.000	-	4.799.983	6.608.017
Elishout - COOVI	9.401.000	-	7.500.000	1.901.000
Elishout - verblijf	124.000	+	1	124.001
Stedelijk Impulsbeleid	3.158.580	-	2.778.850	379.730
Patrimonium	27.879.000	-	4.058.040	23.820.960
Totaal	54.831.080	-	19.144.872	35.686.208

Art. 5. De functionele en economische verdeling van de kredieten over de verschillende artikelen van de begroting is opgenomen in de bij deze verordening gevoegde tabellen.

Deze verordening wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2004.

B. GROUWELS

De Collegeleden,
P. SMET

G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 515

[C - 2005/31041]

**23 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/635
portant sanction du règlement n° 04/09 fixant la modification budgétaire 3 et C pour l'année 2004**

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La modification du budget 3 - service ordinaire, recettes - de l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation/Diminution	Nouveau crédit
Transferts	19.417.200	-	6.254.100	13.163.100
Kasterlinden	2.016.000	-	23.000	1.993.000
Total	127.831.069	-	6.277.100	121.553.969

Art. 2. La modification du budget 3 - service ordinaire, dépenses - pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation/Diminution	Nouveau crédit
Transferts	32.001.200	-	4.191.850	27.809.350
Enseignement	4.795.896	+	180	4.796.076
Kasterlinden	3.588.000	-	23.000	3.565.000
Politique culturelle générale	3.128.835	+	2.000	3.130.835
Centres communautaires	3.566.000	+	72.160	3.638.160
Tourisme et Relations extérieures	124.000	-	2.000	122.000
Politique générale du bien-être	3.896.622	+	72.000	3.968.622
Bien-être des jeunes	155.300	-	26.000	129.300
Minorités Ethniques - Culturelles	1.855.500	+	134.000	1.989.500
Bien-être des personnes handicapées	247.400	+	18.600	266.000
Politique d'impulsion urbaine	8.513.200	-	1.848.250	6.664.950
Enfant et Famille	846.000	-	146.085	699.915
Santé	1.406.500	+	74.485	1.480.985
Patrimoine	7.320.000	-	413.497	6.906.503
Total	127.817.367	-	6.277.257	121.540.110

Art. 3. La modification budgétaire C - service ordinaire, recettes- pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation/Diminution	Nouveau crédit
Transferts	30.906.000	-	17.268.850	13.637.150
Administration	227.000	-	8.000	219.000
Patrimoine	16.659.000	-	940.000	15.719.000
Total	55.003.087	-	18.216.850	36.786.237

Art. 4. La modification budgétaire C - service extraordinaire, dépenses - pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation/Diminution	Nouveau crédit
Transferts	227.000	-	8.000	219.000
Enseignement	11.408.000	-	4.799.983	6.608.017
Elishout - COOVI	9.401.000	-	7.500.000	1.901.000
Elishout - résidence	124.000	+	1	124.001
Politique d'impulsion urbaine	3.158.580	-	2.778.850	379.730
Patrimoine	27.879.000	-	4.058.040	23.820.960
Total	54.831.080	-	19.144.872	35.686.208

Art. 5. La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables qui sont annexées à ce règlement.

Le présent règlement sera publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2004.

Les Membres du Collège,
P. SMET

B. GROUWELS

G. VANHENGEL